

NOVEMBRE 2007

En direct de

# L'hôtel de ville



*Mesdames, Messieurs,  
Bienvenue à cette 10<sup>e</sup> assemblée ordinaire  
du 1<sup>er</sup> octobre 2007.*

## Cercle de fermières

Les dirigeants et les membres du Cercle de fermières seront heureux d'apprendre, ce soir, l'installation d'une rampe d'accès pour les fauteuils roulants à leur site de rencontres. Cette rampe était réclamée depuis plusieurs années et le conseil a décidé de procéder à son aménagement. Il s'agit d'un investissement maximum d'environ 2500\$.

## Bonne nouvelle: récupération du textile

Je vous avais parlé, il y a plusieurs mois, de la recherche d'un débouché pour la récupération éventuelle des sacs de plastique et des fibres de vieux vêtements, la guenille.

Bonne nouvelle: Développement durable de la MRC de La Rivière-du-Nord a négocié une entente avec le Centre de récupération et de recyclage du textile (Certex), afin de récupérer tous vos vieux vêtements. Naturellement, si vos vêtements sont encore en bon état, vous les offrez aux organismes qui les récoltent pour venir en aide aux démunis.

S'ils sont trop usés, vous pourrez les accumuler dans de gros sacs verts et venir les porter aux écocentres, aux heures d'ouverture. Ainsi, non seulement vous vous en débarrasserez, mais vous contribuerez à diminuer le coût de l'enfouissement et, qui plus est, nous recevons une redevance de 0,25\$ du sac vert. Ce n'est pas une redevance énorme, mais c'est plus payant que de les enfouir, ce qui nous coûte de l'argent.

Ce service débute immédiatement. Les préposés vous accueilleront lors de la prochaine ouverture des écocentres.

## Conférence de presse pour l'événement Montagne-Art

J'ai assisté, le 25 septembre dernier, à la conférence de presse organisée par Pierre Brisson, notre directeur des loisirs et de la culture, pour souligner le lancement de l'événement Montagne-Art et la présentation de l'artiste invité, M. Guy Lalonde.

Je peux vous dire que M. Lalonde, même s'il n'a jamais, comme il le dit lui-même, suivi de cours de peinture, est un artiste de valeur et haut en couleurs.

Mme Hélène Noël-Watier vous en parlera sûrement un peu plus tard, lors de son rapport sur la culture.

## Dossier de la bibliothèque

Tel qu'annoncé le mois dernier, l'avant-projet de la bibliothèque a été déposé. La superficie est de 600 mètres carrés et le coût total maximum est de 1,335 million de dollars.

Évidemment, comme prévu, ce projet est admissible à une subvention du ministère de la Culture, de l'ordre de 50% du coût de réalisation. Bien entendu, nous allons étudier cette présentation plus en détail et voir si, effectivement, tous les points présentés conviennent à l'ensemble des utilisateurs de la bibliothèque de Saint-Hippolyte.

Le site n'est pas encore choisi et nous avons été avisés que l'acceptation par le ministère peut encore prendre 1 an et demi à 2 ans. Je crois qu'il s'agit d'un projet public extrêmement intéressant, qui placera Saint-Hippolyte à un niveau de vie culturelle très enrichissant, et qui profitera à notre jeunesse actuelle et à venir.



## Police

Chaque mois, nous vous faisons rapport du Service de protection contre l'incendie. J'ai demandé à M. Guy Delorme, conseiller responsable de la Sécurité publique, de vous faire part, à compter du mois de novembre prochain, d'un nouveau rapport sommaire des activités policières sur le territoire.

En principe, les citoyens de Saint-Hippolyte ont le privilège d'assister aux assemblées ordinaires de la Régie intermunicipale de police de la Rivière-du-Nord afin de suivre l'évolution du service.

Malheureusement, chaque mois, je constate que la plupart du temps, aucun citoyen n'assiste à ces réunions. C'est la raison qui m'a motivé à demander cette nouvelle présentation.

## Sécurité: plate-forme du lac de l'Achigan

J'ai communiqué avec le propriétaire de la plate-forme communément appelée «plate-forme Mathers». Le 29 septembre dernier, celui-ci m'a confirmé par écrit son engagement à sécuriser son emplacement de la façon suivante:

- Installation d'affiches interdisant l'accès
- Installation d'une chaîne
- Protection de l'accès de la propriété par des blocs de béton massifs d'ici quelques jours
- Fermeture des ouvertures par un grillage résistant aux vandales

## Prolongation du ramassage des branches

La gestion du système de ramassage des branches a été, je pense, un succès, une vingtaine de citoyens l'ayant utilisé chaque mois.

Pour cette raison, et également parce que l'automne est aussi la saison pour élaguer, les intéressés pourront bénéficier du prolongement de ce service pour le mois de novembre.

## Règlement sur les fossés

Au bénéfice des personnes qui m'ont interpellé concernant l'application du règlement sur les fossés, je les informe que le règlement apparaîtra intégralement dans «En direct de l'hôtel de ville» du journal Le Sentier de novembre prochain.

## Présentation du budget 2008

Cette année, l'assemblée extraordinaire sur le budget 2008 vous sera présentée le 17 décembre prochain. À cette occasion, j'aurai le plaisir de vous inviter à un léger buffet, le dessert et le café vous étant offert.

J'en profiterai pour... enfin, depuis le temps que vous l'attendez, pour vous présenter, donc, ma vision d'avenir pour Saint-Hippolyte.

## Rencontre avec Pierre Godin, directeur général de la MRC de La Rivière-du-Nord

Je tiens à vous rappeler la présence de M. Pierre Godin, directeur général de la MRC de La Rivière-du-Nord, à notre prochaine assemblée ordinaire du mois de novembre.

Après le déroulement de notre assemblée, M. Godin vous présentera la MRC de La Rivière-du-Nord et répondra à toutes les questions pertinentes.

Je vous souhaite une excellente saison d'automne. Encore une fois, merci d'être présents. Nous allons maintenant procéder à l'ouverture de l'assemblée régulière.

Le maire  
Gilles Rousseau





Louise Lalonde

#### Administration

### Un appui de la Municipalité

Le mois de septembre ayant été plutôt calme sur le plan administratif, grâce à la saine gestion des budgets municipaux, l'assemblée ordinaire d'octobre n'a pas été le théâtre de grandes décisions administratives. Toutefois, le conseil hippolytois en a profité pour appuyer deux causes dignes de mention.

Ainsi, parmi les projets à portée sociale qui se développent à l'heure actuelle, mentionnons celui de Mme Isabelle Poulin, qui travaille à mettre sur pied une cuisine collective. Cet organisme portera le nom suivant: « Les Papilles actives de Saint-Hippolyte ». Consciente de l'importance de telles initiatives pour la communauté, la Municipalité a accordé une subvention de 200 \$ à l'organisme, afin de financer le coût de l'enregistrement de cette nouvelle entité auprès des instances gouvernementales.

Dans le même ordre d'idées, nos élus ont également décidé d'appuyer l'Association des propriétaires du lac Morency, à qui la Municipalité accorde une subvention de 250 \$. Cette somme permettra de défrayer une partie des coûts engendrés par l'analyse de l'eau du lac Morency. Plus précisément, il s'agit de tests effectués sur les vases du lac afin d'en connaître l'état et le degré de pollution.

#### Protection de l'environnement

### Gestion des fossés

#### Définition d'un fossé

Petite dépression en long creusée dans le sol, servant à l'écoulement des eaux de surface des terrains avoisinants, soit les fossés de ligne et les fossés de rue qui n'égouttent que les terrains adjacents, ainsi que les fossés ne servant à drainer qu'un seul terrain.

#### Contrôle de la végétation

Sur une bande de 5 mètres à partir de la ligne des hautes eaux des lacs et cours d'eau, et sur les talus intérieurs des fossés, toute intervention de contrôle de la végétation, dont la tonte de gazon, le débroussaillage et l'abattage d'arbres, est interdite.

#### Concrètement, qu'est-ce que ça veut dire ?

C'est très simple. Vous avez le droit de couper le gazon sur votre terrain jusqu'à la limite du fossé. Vous ne devez pas couper ni arracher l'herbe à l'intérieur du fossé. L'entretien des fossés de rue sera effectué par nos employés municipaux.

#### Le but de cette méthode, consiste à :

- empêcher l'érosion des talus des fossés;
- réduire de façon importante la sédimentation dans le fond des fossés, donc à assurer une meilleure filtration
- diminuer de 30 % à 60 % le volume de déblais à disposer
- réduire le coût des opérations relatives aux deux points précédents et, enfin,
- satisfaire les propriétaires riverains face à la stabilité accrue des talus intérieurs.

#### Urbanisme

### Sièges libres au comité consultatif d'urbanisme

#### Aidez-nous à vous aider !

Vous êtes attiré par l'aménagement du territoire, avez un intérêt pour les questions architecturales, un esprit logique et une belle ouverture ? Mieux encore, vous avez le souci de préserver l'intégrité de notre territoire, ainsi que le désir d'aider vos concitoyens ? Eh bien, vous êtes précisément le candidat que nous recherchons !

En effet, il y a présentement des sièges vacants au comité consultatif d'urbanisme (CCU), normalement composé de sept membres, dont six résidents et un représentant du conseil municipal. Vous avez donc l'occasion de vivre une expérience unique avec des gens dévoués, et de sentir que vous contribuerez, par vos décisions, à bâtir l'avenir de Saint-Hippolyte.

Le mandat principal du CCU consiste à étudier tous les dossiers relatifs à l'urbanisme et à énoncer des recommandations au conseil municipal. Plus particulièrement, les membres du CCU analysent :

- Les projets de modification des règlements d'urbanisme;
- Les demandes de dérogation mineure;
- Les demandes de plan d'intégration et d'implantation architecturale (PIIA);
- Les projets de lotissement;
- Les nouveaux noms de rue.

Les réunions ordinaires du comité se tiennent tous les 2<sup>e</sup> mardi de chaque mois, à compter de 19 h, à l'hôtel de ville, situé au 2253, boul. des Hauteurs.

Vous êtes intéressé à relever ce passionnant défi ? Il suffit de nous faire parvenir une lettre indiquant quelles sont vos motivations à occuper un tel poste. Envoyez cette lettre aux soins de M. Normand Gélinas, directeur de l'urbanisme, au 2253, ch. des Hauteurs, Saint-Hippolyte, J8A 1A1. Vous pouvez aussi l'envoyer par courriel à l'adresse [ngelinas@questzones.qc.ca](mailto:ngelinas@questzones.qc.ca), ou par télécopieur au 450 563-2567. La date limite pour soumettre sa candidature est fixée au 14 novembre prochain.

#### Prochaine assemblée du conseil

### À l'heure normale de l'Est

Voilà un signe qui ne ment pas, nous indiquant que l'automne s'est installé pour de bon et que l'hiver approche à grands pas: la prochaine assemblée du conseil municipal se déroulera à l'heure normale de l'Est ! En effet, nous aurons reculé l'heure au cours du premier dimanche de novembre, soit le 4. La toujours très attendue rencontre entre les élus et la population débutera bien sûr à l'heure habituelle, c'est-à-dire 19 h 30, mais on peut déjà être assurés qu'elle s'amorcera à la noirceur ! Ne manquez pas cette occasion de suivre de près la saine gestion des finances publiques, tout en ayant la chance d'interroger le conseil sur l'un ou l'autre des points prévus à l'ordre du jour. Comme d'habitude, l'assemblée ordinaire a lieu le premier lundi du mois, ce qui signifie le 5 novembre. Rappelons qu'on peut assister librement aux assemblées du conseil municipal. Il suffit de se présenter à la Communale, située au 2253, chemin des Hauteurs (entrez par le stationnement, à l'arrière de l'édifice), sur le coup de 19 h 30. Soyez-y !



Roger Bujeau

#### Urbanisme

### Quand la construction va...

Les années se suivent et se ressemblent, du moins à l'urbanisme, surtout depuis que le Service a retrouvé toute sa stabilité avec l'arrivée du directeur, Normand Gélinas. C'est ce que le conseiller Roger Bujeau a illustré en présentant le rapport de l'urbanisme pour le mois de septembre, déposé en octobre.

Pour commencer, mentionnons que le Service d'urbanisme a émis en septembre 105 permis de construction ou de rénovation, dont 12 pour des constructions neuves, ce qui porte le total pour l'année à 903 permis représentant une valeur foncière additionnelle de 19,8 millions. Par comparaison, à la même période en 2006, la Municipalité avait émis 881 permis, pour une valeur de 19,9 millions.

Autre point encourageant, au moment de déposer le rapport, il ne restait plus que 74 plaintes actives en matière d'urbanisme, l'un des plus bas totaux des dernières années. Évidemment, 10 nouvelles plaintes se sont ajoutées durant le mois, mais on a réussi à en régler 27 durant la même période, ce qui ne laisse que 57 dossiers en cours. Voilà qui témoigne de la volonté du personnel administratif et du conseil municipal de régler les dossiers litigieux qui perdurent.

#### Environnement

Dans le secteur de l'environnement, on a retrouvé une certaine accalmie après un autre été mouvementé. Soulignons cependant qu'une soixantaine de résidences ont été inspectées au lac Connelly. De ce nombre, huit installations septiques n'étaient pas conformes à la réglementation municipale. Chaque cas est examiné individuellement et on tentera d'abord de régler à l'amiable chacun des dossiers, une démarche qui est déjà en cours.

De plus, on a reçu 25 retours d'appels concernant des infractions sur la tonte de gazon dans la bande riveraine. Même si la Municipalité a choisi de se montrer compréhensive, pour laisser aux riverains le temps de bien comprendre la réglementation municipale, il va de soi que les citoyens concernés devront respecter celle-ci. Rappelons qu'il est désormais obligatoire de laisser pousser la végétation sur une bande de 5 m à partir du bord de l'eau, un règlement faisant suite aux études scientifiques qui confirment qu'il s'agit là d'une excellente méthode pour limiter la pollution de nos lacs et cours d'eau.

Plus de détails dans le dépliant distribué à cet effet récemment, que l'on retrouve également sur le site Web de la Municipalité à l'adresse [www.saint-hippolyte.ca](http://www.saint-hippolyte.ca).

#### Sécurité publique: police et incendie

### Des rapports attendus

Une petite note qui intéressera tous les Hippolytois: n'oubliez pas qu'à compter de décembre, le conseiller responsable de la sécurité publique, Guy Delorme, présentera son nouveau rapport sur les événements concernant les interventions, sur notre territoire, du Service des incendies et de la Régie intermunicipale de police de la Rivière-du-Nord. Tous les détails dans le prochain bulletin municipal!



Guy Delorme



Roland Sylvain

#### Travaux publics

### Si tu veux la paix, prépare l'hiver!

Certains reconnaîtront dans ce titre une phrase célèbre empruntée à l'histoire. Mais chez nous, ce n'est pas la guerre qu'il faut préparer, mais l'hiver! Avec beaucoup d'enthousiasme, le conseiller Roland Sylvain a résumé les activités aux travaux publics.

Le conseiller Sylvain était en effet très fier de souligner que la plupart des travaux de pavage étaient déjà complétés au moment de tenir l'assemblée d'octobre, à l'exception du chemin des Quatorze-Îles, dont le pavage a été effectué quelques jours plus tard. Parmi les autres travaux complétés, le conseiller a parlé de l'opération émondage, pour prévenir la chute de branches sur la voie publique ou les fils électriques, de même que le rechargement de notre réserve de sable, pour l'entretien hivernal des routes.

Par ailleurs, il faut souligner que la Municipalité a finalement réussi à vendre son camion Dodge Dakota 1993, autrefois utilisé par les travaux publics. C'est M. Paul Shaw, de la firme Acier Ouellette, qui a offert le meilleur prix, et qui a donc pu se procurer le véhicule au coût de 752,99\$.

#### Achat d'un terrain

Dans un autre ordre d'idées, après avoir vendu un camion, la Municipalité a plutôt acheté... un terrain. En effet, en raison d'une problématique de drainage en face du 210, chemin du Lac-de-L'achigan, et compte tenu de la recommandation de la firme spécialisée chargée d'étudier le problème, il devenait nécessaire d'acheter une portion de terrain afin d'acheminer les eaux de ruissellement vers la 346<sup>e</sup> Avenue. La parcelle de terrain, acquise au coût de 2000\$, permettra d'effectuer les travaux requis et de solutionner le problème pour de bon.

En terminant, mentionnons aussi que la Municipalité a mandaté le notaire Désilets à préparer l'acte de servitude, ce qui permettra à la Municipalité de créer un fossé de ligne entre les propriétés des 33 et 37, rue Richer.

#### Avertisseurs de fumée

L'avertisseur de fumée représente le meilleur moyen de sauver votre vie et celle de vos proches en cas d'incendie. Il faut donc régulièrement vérifier son fonctionnement et remplacer périodiquement sa pile. Les meilleurs moments pour le faire sont au printemps et à l'automne, lors du changement d'heure, et dès que notre avertisseur de fumée émet le signal sonore intermittent indiquant que la pile est faible. Lorsqu'on déménage, il faut aussi vérifier tous les avertisseurs de la maison.

Pour obtenir plus de renseignements, n'hésitez pas à communiquer avec le Service de protection contre l'incendie, au 450 563-2505, poste 241.

Le site Internet de Saint-Hippolyte est maintenant en ligne!

[www.saint-hippolyte.ca](http://www.saint-hippolyte.ca)



Bruno Laroche

## Loisirs et culture

## Un automne riche en émotions

Comme nous en avons l'habitude, l'automne ne nous donne pas qu'un kaléidoscope de couleurs... Nous avons droit, aussi, à toute la gamme des émotions avec des activités comme Montagne-Art, les 30 ans de la bibliothèque et d'autres encore.

À propos de Montagne-Art, justement, l'événement par excellence de la culture hippolytoise, qui en était à sa 22<sup>e</sup> édition, a connu le franc succès qu'on espérait. Il convient de féliciter tous les exposants d'avoir accepté de partager le fruit de leur travail, de même que les nombreux visiteurs qui ont choisi de venir admirer leurs œuvres, les 12 et 13 octobre dernier.

Mentionnons également que le comité culturel a aussi tenu un souper bénéfique à l'Auberge du lac Morency, un autre événement qui a su attirer l'attention des Hippolytois qui y ont participé activement. On raconte que le repas était à la hauteur des attentes les plus élevées!

Il convient aussi de souligner que le 13 novembre prochain, la bibliothèque hippolytoise fêtera déjà ses 30 ans d'existence. Il en a coulé de l'eau sous les ponts, et de l'encre sur les pages, au cours de toutes ces années! La soirée du 13 novembre permettra aux invités de se remémorer d'heureux souvenirs, et de s'enthousiasmer devant l'avenir.

## Personnel embauché

Évidemment, l'automne signifie aussi la reprise des différents cours offerts par le Service des loisirs et de la culture, qui ne manque jamais d'imagination pour satisfaire les goûts de notre population. Ainsi, que ce soit pour des activités sportives comme la gymnastique, le badminton, le chi walking, la danse ou le yoga, ou encore pour des activités culturelles comme la peinture à l'huile, le vitrail, des animateurs et animatrices compétents ont été embauchés.

À propos d'embauche, nous soulignons avec plaisir l'arrivée aux loisirs d'une nouvelle coordonnatrice, Anne-Marie Braün. En poste depuis le 10 octobre, cette résidente de Saint-Hippolyte aura notamment pour responsabilité d'organiser les camps de jour, les activités Tortille ainsi que la programmation des activités de loisirs et culturelles au fil des saisons.

## Dossier de la bibliothèque

Une autre bonne nouvelle en matière de culture: le dossier de la nouvelle bibliothèque continue d'évoluer. Conformément au plan d'action déposé en avril 2007, la Municipalité a reçu et approuvé une étude d'opportunité préparée par le directeur du Service des loisirs et de la culture, Pierre Brisson, y compris le budget triennal d'exploitation pro forma.

La prochaine étape consiste à demander au ministère de la Culture et des Communications l'octroi d'une subvention qui nous permettra de réaliser ce magnifique projet. Évidemment, il reste encore beaucoup de travail à effectuer dans ce dossier, puisque même l'emplacement retenu doit faire l'objet de différentes études et consultations.

## Nouveautés

## Location

*Les 36 justes* / Karen Tintori  
*La dernière chamane* / Barbara Wood  
*La fille de ma meilleure amie* / Dorothy Koomson  
*Le guide de l'auto 2008* / Denis Duquet  
*La prophétie d'Avignon* /  
 Emmanuelle Rey-Magnan  
*Tolérance zéro* / Patricia Cornwell  
*Un œil bleu pâle* / Louis Bayard  
*Zoli* / Colum McCann

## Documentaires

*Bourgault* / Jean-François Nadeau  
*Le cheval pour les nuls* / Audrey Pavia  
*L'essentiel de L'Épicerie*  
*Mémoires* / Brian Mulroney  
*Quand les cons sont braves* / Martin Petit  
*Règlement d'évacuation des eaux usées...*  
*René Lévesque* / Louise Beaudoin

## Romans

*Cette histoire-là* / Alessandro Barico  
*Clara: v. 3 de Docteur Campagne* /  
 André Mathieu  
*La concierge du Panthéon* / Jacques Godbout  
*Femme d'avenir* / André Mathieu  
*Le passage du flambeau:*  
*v. 2 Le Sentier des Roquemont* / René Ouellet  
*Ni d'Eve ni d'Adam* / Amélie Nothomb  
*Prédation* / Jérôme Camut  
*S comme silence* / Sue Grafton  
*Samantha, bonne à rien faire* / Sophie Kinsella

## Enfants

## Romans

*Anouchka, Bouboule et compagnie* /  
 Annie Gravier  
*L'anniversaire de Bozo Nolet-Leclou* /  
 Mathieu Boutin  
*L'esprit de Kōkōtchū: v. 6 de Darhan* /  
 Sylvain Hotte  
*Les fantômes de Century* / Sarah Singleton  
*Les fils de Milé: v. 5 de Celtina* /  
 Corinne de Vailly  
*Par mille minolettes, j'ai gagné au Rotoloto* /  
 Geronimo Stilton  
*Un job de rêve signé Juliette* / Sophie Dieuaide

## Albums

*Les animaux: + 36 mois*  
*Benjamin et la nouvelle enseignante* /  
 Sharon Jennings  
*Debout, marmotte!* / Susanna Leonard Hill  
*Destructotor* / Carole Tremblay  
*Dora: la grande fouille* / Alison Inches  
*Fraisinette et le jardin aux papillons* /  
 Kelli Curry  
*Tortue à la rescousse* / J.P. Chanda

## Documentaires

*30 super déguisements pour les enfants* /  
 Deborah House  
*Il était une fois... le sol* / Barbara Gannett  
*Le jour de l'an* / David F. Marx  
*Les marionnettes* / Sylvie Roberge  
*Les petits d'animaux de la ferme* / Anne Royer



Hélène Noël Watier

## Le 13 novembre, on fête!

**Veillez noter qu'en raison du cocktail du 30<sup>e</sup> anniversaire, la bibliothèque sera fermée le mardi 13 novembre. Nous serons au rendez-vous selon l'horaire habituel dès le 14 novembre.**

## Bandes dessinées

*Lucky Luke: Oklahoma Jim* / Morris  
*Marsupilami: Viva Palombia* / Batem  
*Mélusine: L'apprentie sorcière* / Clarke  
*Schtroumpfs: 120 blagues de Schtroumpfs* / Peyo  
*Womoks: Albon, les brutes et les truands* / Boulet